

Group Claimant's Statement
團體人壽保險死亡賠償申請書
1. Policy with this Company under which claim is being made:

向本公司申請賠償之保單

a. Policy Number

保單號碼

c. Amount of Claim

保額

b. Policy Owner/Employer

保單主權人/僱主名稱

d. Currency

貨幣

2. a. Deceased's name (in full)

死者姓名 (中英文全名)

b. Certificate No.

保險證號碼

c. Date of Birth

出生日期

d. I.D. Card No.

身份證號碼

e. Date & Place of Death

死亡日期及地點

f. Cause of Death

死亡原因

3. a. Deceased's Occupation/Position at time of death

死者職業及職位

b. Monthly Salary at death

死亡時之月薪

c. Date of Employment

受僱日期

d. Date last at active full time work

最後全職工作日期

4. a. When did the Deceased first complain or give indications of last illness?

死者何時首次發覺患上最後之疾病？

b. When did the Deceased first consult a physician for his last illness?

死者之最後疾病於何時開始向醫生求診？

c. If death is due to accident, explain how it happened:

如因意外引致死亡，請詳述意外發生經過：

5. Names and addresses of all physicians or practitioners who attended or prescribed for the Deceased or of all hospitals or institutions where the Deceased was treated during the last five years immediately preceding death:

過去五年內為死者診治之醫生、醫院或療養院之名稱及地址：

Name & Address

名稱及地址

Date of Consultation

診治日期

Disease or Conditions

病情

DECLARATION AND AUTHORIZATION 聲明及授權

The claimant (I/We) hereby declare, agree and understand, as the case may be, as evidenced by my/our signature(s) hereunder, that:

索償人 (本人/吾等) 聲明、同意及明白以下各項 (視乎情況適用而定), 並在此申請表簽署作實:

1. All the foregoing statements and answers in this application together with those in any required medical examination, questionnaire, amendment or other document signed by me/us in connection with this application are full, complete and true. I/We also understand that in the event of doubt as to whether a fact is material, it should be disclosed here. Sun Life Hong Kong Limited, including its successors or assigns (collectively referred to as "the Company") may be unable to process this application if I/we fail to provide any information required to this application.

此申請表上所載的聲明及答案, 以及經本人/吾等簽署之所需的體格檢驗、問卷、修改書及其他文件, 均屬真確無訛, 詳細完整, 並構成申請的依據及其中部份。本人/吾等明白倘有任何未知是否屬於重要事項的資料均須在此透露。倘本人/吾等未能提供此申請所需資料, 可導致香港永明金融有限公司, 包括繼承人或承讓人 (在此稱為「公司」) 未能處理此申請。

2. I/We fully understand that the Company is not bound by any statement which I/we may have made to any person if not written or printed here.

本人/吾等完全明白公司不受一些本人/吾等沒有在此申請表上提及或刊印向任何人士定立的聲明所約束。

3. Personal Information Collection Statement

Personal data (including credit information, claims history and third party personal information) may be collected by the Company from time to time in various forms or processes. They are being collected, used and disclosed by the Company for the following necessary purposes: (i) processing and evaluating insurance applications and/or any other applications for financial services; (ii) administering and providing services in relation to insurance or financial products; (iii) processing, investigating and settling insurance claims and detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued by the Company); (iv) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or pensions products for clients' use; (vi) selecting and participating in reward, loyalty or privileges program and related service; (vii) contacting clients for the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; and (ix) complying with applicable laws, regulation or court order.

The Company may disclose such personal data for the above purposes: (a) to third parties who provide services in Hong Kong or elsewhere which assist the Company to carry out the above purposes, including claims investigators, insurance adjusters, medical advisors, health care professionals, medical service providers, hospitals, emergency assistance service providers, reinsurers, accountants, solicitors and professional financial advisors; (b) to banks for payment purposes; (c) to insurance brokers who are representing the policy owners or clients directly or indirectly; (d) to the Company's insurance agents and MPF intermediaries; (e) to the Company's related companies (as defined in the Companies Ordinance) including pensions services provider, financial services companies and insurance companies; (f) to the Hong Kong Federation of Insurers (or any similar association of insurance companies) and its members; (g) to the policy owner / employers of an insured employee under a group product; (h) to any third party service provider appointed by the policy owner who provides administrative services for the policy owner (i) to organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; (j) to fraud prevention organisations; (k) to other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (l) to any person to whom the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are under an obligation to make disclosure under the requirements of any law, regulation or court order binding on or applying to or to which the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are subject to, or under and for the purposes of any guidelines issued by regulatory or other authorities with which the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are expected to comply and (m) as otherwise required or permitted by law.

The Company may also use and disclose such personal data in other ways with the consent of the data subjects or as otherwise required or permitted by law. If third party personal information is supplied to the Company by the clients, clients' service providers, claimants or applicants for services, such clients, service providers, claimants or applicants must inform these third parties about this personal information collection statement before they collect their information and supply it to the Company. For group clients, these information may include but not limited to information belonging to the clients' employees, the group members, the insureds and/or their representatives or dependents.

Clients in respect of whom personal data is being collected should understand that it is voluntary for them to provide these information, but failure to provide the requested personal data could mean that the Company is unable to process their applications or to continue the provision of the required services. Clients have the right to seek access to and request correction of any personal data the Company holds about them by sending a written request to Group Administration and Operations, Sun Life Hong Kong Limited, 10/F, Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong. The Company may charge a reasonable fee for the processing of any such requests.

The Company will not use personal data to contact clients with any marketing information.

The Company may from time to time provide its up-to-date Personal Information Collection Statement at its website www.sunlife.com.hk.

《個人資料收集聲明》

公司可以不時透過各種表格或程序收集個人資料 (包括信用資料, 索償紀錄和第三方個人資料)。上述的個人資料收集、使用及披露, 是為了公司達到以下需要的目的: (i) 處理及評估申請及/或任何其他金融服務申請; (ii) 管理並提供與保險及/或金融產品相關服務; (iii) 處理、調查和結清保險索償個案, 以及偵測和防止欺詐行為 (無論是否與公司發出的保單有關); (iv) 進行客戶調查; (v) 為客戶研究及設計金融、保險或退休金產品; (vi) 甄選及參與獎賞、忠實或特選客戶計劃; (vii) 因上述目的與客戶聯絡; (viii) 與上述目的直接有關的任何其他目的; 及 (ix) 為遵守適用的法例、法規或法庭命令。

基於上述目的, 公司可以披露有關客戶個人資料予 (a) 為協助公司就上述用途 (不論在香港或其他地方) 而提供服務的第三方, 包括索償調查員、保險理算人、醫療顧問、醫護專業人士、醫療服務提供者、醫院、緊急支援服務供應商、再保險公司、會計師、律師、專業理財顧問; (b) 銀行作繳款用途; (c) 直接或間接代表保單持有人或客戶的保險經紀; (d) 公司的保險代理人及強積金中介人; (e) 公司的關連公司 (根據公司條例訂明) 包括退休金服務提供者、金融服務機構及其他保險公司; (f) 香港保險業聯會 (或任何相似的保險公司協會) 及其會員; (g) 團體產品的保單持有人/受保僱員之僱主; (h) 由保單持有人指定及提供行政服務給保單持有人的第三方服務供應商; (i) 整合保險業索償和承保資料的組織; (j) 防欺詐組織; (k) 其他保險公司 (無論是直接地, 或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士、警察和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊 (及其運營者)); (l) 公司及其關連公司 (不論在香港與否) 為遵守監管當局或其他機構發出之指引或其就法例、法規或法庭頒令所約束或規定之責任而需向其作出披露的任何人士; 及 (m) 按法例要求或准許的其他人士。

在法例的要求或容許下, 或獲得資料當事人的同意後, 公司可以將客戶的個人資料披露並作其他用途。假如第三方個人資料是由客戶、客戶的服務供應商、索償人或申請人提供給公司, 該客戶、服務供應商、索償人或申請人必須在收集這些資料前, 將此《個人資料收集聲明》告知有關的第三方才把資料提供給公司。對於團體客戶而言, 這些資料可以包括但不限於屬於客戶的僱員、團體成員、受保人和/或其代表或家屬的個人資料。

客戶應明白就其個人資料收集所提供的個人資料乃出於自願, 但如客戶未能提供所需的個人資料, 公司將無法處理其申請或繼續提供所需服務。客戶有權查閱及要求更正公司持有的個人資料, 有關要求可以書面形式郵寄至香港九龍紅磡德輔道中22號海濱廣場二座10樓香港永明金融有限公司團體保險行政部。公司可處理任何該等要求收取合理費用。公司不會使用客戶之個人資料與其聯絡作任何資訊推廣。

公司可不時在其網站 www.sunlife.com.hk 提供最新的《個人資料收集聲明》。

4. I/We further authorized: (a) any doctor, hospital, clinic, insurance company, government office or any organization or person who has any record, knowledge or information of me/the Insured (whether medical or otherwise) to disclose, release or transfer to the Company or its representative such record, knowledge or information pertinent to this application; and (b) the Company or any of its appointed medical/paramedical examiners or laboratories to perform necessary medical assessments and tests to evaluate the health status of me/the Insured in relation to this application. This authorization shall bind the successors and assignees of me/the Insured and shall remain valid notwithstanding death or incapacity. A photostatic copy of this authorization shall be as valid as the original.

本人/吾等同時授權: (甲) 任何擁有任何本人/受保人之記錄、詳情或資料 (醫療或其他資料) 之醫生、醫院、診所、保險公司、政府部門、機構或人士就此申請向公司或其代表披露、透露或轉移此等記錄、詳情或資料; 及 (乙) 公司或公司指定之醫生/醫護人員或化驗所進行必要的健康評估及檢驗, 以評估與此申請之本人/受保人的健康情況。此授權書對本人/受保人之繼承人及受讓人有約束力, 並於本人/受保人身故後或喪失能力後仍然有效。此授權書的正本及影印本同屬有效。

Dated at _____ this _____ day of _____, _____
簽於 _____ place 地點 _____ day 日 _____ month 月 _____ year 年

Claimant's Name
賠償申請人姓名

Relationship
與死者之關係

Signature
簽署

Name and position of authorized signatory
公司授權簽署人姓名及職位

Signature with Company Chop
簽署及公司蓋章

The furnishing or investigation of this application or other claim forms does not constitute an admission of the Company's liability and will not be considered as a waiver of any of the Company's right.

本公司提供此申請表及對賠償之申請進行調查, 並不表示本公司放棄任何權利或同意任何責任。